

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor *	NUOVA F.I.M.	Vega 4 RM/S (A 330)	CH 4971 01

Hersteller NUOVA F.I.M. S.p.A., I-36040 Orgiano (VI)
 auf Herstellerplakette "Vega 4 RM/S"
 vor Fahrgestellnummer "B4RM/L1"
 Herstellerplakette rechts, Mitte seitlich auf Zwischengehäuse
 Fahrgestellnummer rechts, seitlich auf Getriebegehäuse
 Motorkennzeichen "8LD 740-2" rechts, seitlich auf Lüftergehäuse (Plakette)
 Hauptimporteur MAX ULMER, 4417 Ziefen
 Geprüftes Fahrzeug B4RM/L1*209148

Fahrgestell	Motor
Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4	Marke LOMBARDINI Typ 8LD 740-2
Lenkung hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch, Knicklenkung	Bauart Reihe Takte 4
Getriebe mechanisch, nichtsynchronisiert	Treibstoff D Lage vorn
Anzahl Gänge 8 Achsantrieb Allrad	Kühlung Luft Anzahl Zylinder 2
Betriebsbremse mechanisch, IB, wirkend auf HR	Bohrung 100 Hub 94
	Hubraum 1476 Steuer-PS 7,52
	Leistungs-kW 21 DIN bei U/min 2600
Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf HR	Lärm-Standmessung 80,0 dBA bei U/min 1950
	Schalldämpfer 1 Topf 420 x Ø 120 mm (Kamin)
Feststellbremse wie Hilfsbremse	
Dauerbremse -	Abgasprüfung Bacharach 2,5
2-Kreis-Kontrolle -	Entstörung -

Karosserie	Sicherheitsbügel, FAT-Nr. 948/83	
Anzahl Türen -	Geschw. Messer -	
Sicherheitsgurten v -	h -	
Unterlegkeil -	Rückspiegel -	
Diebstahlsicherung -		
Anzahl Plätze t 1 v M h		
Masse	innen aussen	
Länge 2750	Achsabstand 1150	/
Breite 970-1140	Doppelachse v	h
Höhe 1850	Spurweite v	h
Ueberhang v 790	Spurweite v 760	- 930
h 810	h 760	- 930
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	Spurkreis Ø	l 4000 r 4000
Gewichte	vorn hinten total	
Leergewicht 560	470	1030
Nutzlast -		
Gesamtgewicht 560	470	1030
Fabrikgarantie 1060	1040	1500
Reifengröße 7.50 - 16	7.50 - 16 +)	
Ply / bar 4 / 1,5	4 / 1,5	
Tragkraft 1400	1400	
für V max 30	30	
Feigen 5.50 x 16	5.50 x 16	
	meh. Getriebe	autom. Getriebe
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	2100/1050	
Garantiertes Gesamtzuggewicht		
Geprüfte Anhängelast		
Garantierte Dachlast		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	24,0	km/h
gemessen 25,0 km/h bei U/min 2700	Motor 630/1200	Zapfwelle

20

Ausrüstung	
Fernlichter	COBO DGM 7886
Abblendlichter	COBO DGM 7886
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v seitl. 4 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v - s h I (E)
Markierlichter	v - s h
Nebelschlusslichter	-
Zusätzliche Lichter	-
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	-
Scheibenwischer	- mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	BOSCH E 20016 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	NUOVA F.I.M. Vega 4 RM/S		
Typenscheinnummer	CH	4971	01
Karosserie	-		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	1030	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	7,52
Gesamtgewicht	1030	Hubraum	1476

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Immatrikulation als Motorkarren siehe TS CH 8971 01.
- +) Reifenvarianten: 8,25 -16, 4 PR, Tragkraft pro Achse 1710 kg bei 1,6 bar, V/max. 30 km/h.
 26x12.00-12, 2 PR, " 910 " " 0,7 " " 25 "
 29x12.00-15, 4 PR, " 1210 " " 1,4 " " 48 "

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollaastanschlag.